

elle
Museum
du
Pastel

*
Voyage au
pays du bleu



elle
Maison
du
Pastel



Patrimoine
Culturel
Immatériel
en France

connaître, pratiquer, transmettre

visites

Individuels, groupes & familles

-  *Visits for individuals, groups and families*
-  *Visitas para individuales, grupos y familias*


atelier de teinture

Familles, groupes & scolaires

-  *Workshops for families, groups and schools*
-  *Talleres para familias, grupos y escolares*

animations

Scolaires & familles

-  *Activities, dyeing for families*
-  *Actividades, tintura para familias*



Le Muséum du Pastel et la Maison du Pastel ont pour vocation de faire découvrir et surtout d'expérimenter le Pastel *Isatis tinctoria L.*, plante médicinale et colorante, véritable trésor du patrimoine occitan. À la rencontre d'un pastelier d'aujourd'hui, nous vous proposons de passionnants ateliers, visites et animations pour tous, petits et grands, particuliers et groupes.

Guided tours and dyeing workshops to discover the pastel, occitan heritage treasure, told by a "pastelier" of today. ("woad producer")

Visitas guiadas y talleres de tintura para descubrir la planta «pastel», el tesoro del patrimonio occitano, contado por «un pastelier» de hoy. ('productor de la planta')



visites



Individuels, groupes & familles

Muséum du Pastel

5 €/adulte.

entrée libre

Muséum du Pastel

sur réservation

Visite guidée & Démonstration de teinture

(1h30) 10 €/pers.

Guided visit with demonstration of dyeing

Visita guiada con demostración de teñido

Visite guidée & Démonstration de teinture

+ Pause gourmande (2h) 14,50 €/pers.

Visit and Teatime

Visita y merienda

Maison du Pastel

sur réservation

Visite 'Pastel & Brique' Toulouse (2h) 12 €/pers.

Dans les pas des Pasteliers du XVI^e siècle

Visits counted in Toulouse

Visitas narradas en Toulouse

Visite 'Pastel & Violette' Toulouse (2h) 12 €/pers.

Sur les Fleurs emblématiques de notre ville

Visit in Toulouse about its emblematic plants

Visita en Toulouse sobre sus plantas emblemáticas

Tarifs groupe

nous consulter

Group rate: Contact us / Tarifa de grupo: Consultamos

Rôle du bleu dans l'histoire des hommes, évocation du Pays de Cocagne, succès européen, hôtels particuliers renaissance des marchands, teinture exigeante au Pastel Isatis tinctoria L., intérêt croissant pour le pigment avec une culture éco-responsable, produiront une fascinante histoire à vous révéler.

The shared experience of an uncin "métier d'Art", classified at the Immaterial French Cultural Heritage: the "savoir-faire" with the dyeing "Pastel" at the "Pays de Cocagne"! Role of the color blue in human history, evocation of the "Pays de Cocagne", European success, Renaissance mansions of merchants, exigent dyeing with "Pastel Isatis tinctoria L.", increasing interest for this pigment with eco-responsible culture, will produce a fascinating story that will be revealed.

La experiencia compartida de un «métier d'Art» único, listado al Patrimonio Cultural Inmaterial francés: los «savoir-faire» al Pastel en «Pays de Cocagne»! Papel del color azul en la historia de la humanidad, evocación del «Pays de Cocagne», éxito europeo, palacetes renacentistas de los mercaderes, teñido exigente con el «Pastel Isatis tinctoria L.», interés creciente para el pigmento con cultura eco-responsable: toda una historia que se revelará a usted.



atelier de teinture

Familles, groupes & scolaires

(2h00) 24,50 €/pers.
(tarif groupe 21 €/pers.)

- Découverte du monde du bleu (visite guidée),
 - Explications et démonstration de l'alchimie de la teinture végétale naturelle au Pastel,
 - Préparation des supports à teindre (matériel fourni sac 100 % coton) et teinture des supports personnalisés,
 - Secrets de Cognac (visite guidée),
 - Avènements des bleus,
 - Histoire & innovations (visite guidée),
 - Découverte des teintures réalisées.
- Pendant et après l'atelier, les participants ont accès à l'ensemble du Muséum.



Dye workshop and guided tour of the Museum: journey to the land of blue.



Taller de teñido y recorrido por el Museo: viaje al país del azul.



Patrimoine
Culturel
Immatériel
en France

connaître, protéger, transmettre

L'expérience partagée d'un métier
d'Art unique, inscrit au Patrimoine
Immatériel de la Culture française :
les savoir-faire liés à la teinture
au pastel en pays de Cognac !

Toute l'équipe se tient à
votre disposition pour compléter
votre projet pédagogique suivant
votre thématique et l'âge des enfants.

animations

Scolaires & familles

Pitchouns 4 à 9 ans

- **La légende de l'Or Bleu**

(45 min) tarif groupe 6 €/pers.

Lecture animée de la "légende de l'Or Bleu", une magnifique histoire où l'on suit les aventures d'un frère et d'une sœur, enfants de teinturiers à la recherche du Bleu, avec une jolie comptine à ramener en souvenir.

- **Mais où se cache le Bleu ?**

(45 min) tarif groupe 6 €/pers.

Découvre les couleurs mystères du Pastel, émerveille-toi de la magie du tissu qui change de couleur et reproduit les étapes de l'extraordinaire révélation du bleu par un coloriage que tu ramèneras à la maison.

- **Le petit jardinier du Pastel**

(45 min) tarif groupe 6 €/pers.

Viens découvrir la plante à travers les saisons et les animaux qui l'habitent. Tu repartiras avec les graines semées dans le pot que tu auras décoré.

Gafets 9 à 12 ans

- **Voyage au pays du Bleu**

+ démonstration de teinture

(1h) tarif groupe 6 €/pers.

Visite du muséum du pastel adaptée aux plus jeunes pour les initier à ce trésor du patrimoine occitan.

- **Enquête au Muséum du Pastel**

(2h) tarif groupe 11 €/pers.

Activité ludique et interactive, l'enquête permet de s'approprier le muséum en s'amusant et de découvrir les secrets du pastel.

- **Les Apprentis Pasteliers**

(2h) tarif groupe 15,50 €/pers.

Visite guidée, découverte et expérimentation de la teinture au Pastel sur un support à teindre (matériel fourni, un sac 100 % coton) : une expérience fascinante et toujours réussie !

Programme personnalisé

sur devis

Clae et Centre de vacances
nous contacter au 05 62 88 01 82
contact@terredepastel.com



Le Muséum du Pastel a été créé grâce au mécénat de Jean-Jacques Germain, fondateur en 2013 de Bleu Par Nature®, groupe Terre de Pastel et président de l'Académie des Arts & des Sciences du Pastel.

The Pastel Muséum was created thanks to the patronage of Jean-Jacques Germain, founder in 2013 of "Bleu Par Nature®" and "Terre de Pastel", and President of the Academy of Pastel Arts & Sciences.

Sandrine Banessy est la conceptrice du Muséum du Pastel et la cofondatrice de Bleu Par Nature®, groupe Terre de Pastel. Secrétaire perpétuelle de l'Académie des Arts & des Sciences du Pastel, conférencière et auteure de nombreux ouvrages sur le patrimoine.

Sandrine Banessy is creator of the Pastel Muséum and Co-fondateur of "Bleu Par Nature®" from "Terre de Pastel" group. She is also permanent secretary of the Academy of Pastel Arts and Sciences, speaker and author.

Créé en 2013, le Groupe Terre de Pastel est un concept éco-responsable global Charte Transition écologique basé sur :

- **Son sourcing agricole éco-responsable** de Pastel *Isatis tinctoria L.* occitan : feuilles et graines, prélèvements actifs cosmétiques, production de miel et de pigment bleu. *Eco-responsible sourcing Occitan Pastel Isatis tinctoria L.: leaves and seeds, cosmetic active ingredients, honey and blue pigment production.*
- **Sa R&D exigeante et innovante** en Cosmétique et en teinture naturelle Pastel. *A demanding and innovative R&D in plant cosmetics and natural pastel dyes.*
- **Sa marque éco-responsable Bleu par Nature®** : Cosmétique et Trésors du Pastel. Des créations originales et innovantes - une fabrication raisonnée en Occitanie. *Bleu par Nature®: eco-responsible cosmetic brand and Pastel Treasures. Original creations - manufactured in Occitania.*
- **Ses lieux d'exception, Spa, Boudoir, Maison du Pastel et le Muséum du Pastel**, pour découvrir et expérimenter tous les bienfaits et vertus du Pastel. *Exceptional places, Spa, Boudoir, boutiques and the Pastel Museum, to discover and experience all the benefits and virtues of Pastel.*



• www.

terredepastel.com •

Muséum du Pastel

le plan

siège de la société savante du
pastel & autres plantes colorantes

siège de l'Académie des Arts
& des Sciences du Pastel

horaires

Museum du Pastel
et sa boutique
Bleu Par Nature®

Lundi

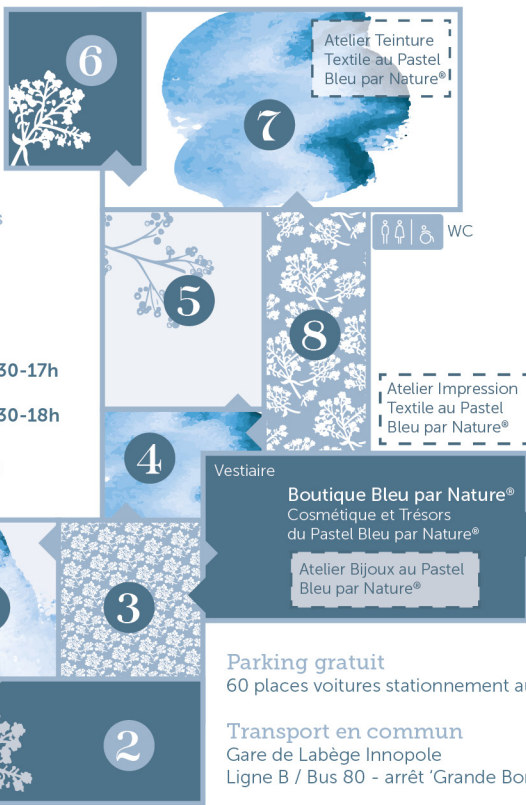
10h-12h30 • 13h30-17h

Mardi au Samedi

10h-12h30 • 13h30-18h

Pour les groupes
7jours/7 sur devis

Spa Bleu par Nature®
Cosmétique et Trésors du Pastel Bleu par Nature®



- 1 Histoire du Pastel
- 2 Innovations Pastel
- 3 Le grand commerce
- 4 Galerie Photos pastel
- 5 Monde du Bleu
- 6 Pays de Cocagne
- 7 Pigment et Colorant
- 8 Botanique

Parking gratuit

60 places voitures stationnement autocars

Transport en commun

Gare de Labège Innopole
Ligne B / Bus 80 - arrêt 'Grande Borde'



Informations, visits and
dyeing workshops in english.



Informaciones, visitas y talleres
de teñido en Español.

elle
Museum
du
Pastel
ooss

629, rue Max Planck - 31670 LABÈGE

05 62 88 01 82

*Proche de la Cité de l'Espace
et de la Halle de La Machine*

elle
Maison
du
Pastel
ooss

9 place d'Assezat - 31000 TOULOUSE

05 34 33 53 02

*Proche de l'Hôtel d'Assézat
et du Pont-Neuf*

VISITES LIBRES - VISITES GUIDÉES
ATELIERS DE TEINTURE PASTEL - ANIMATIONS

*Guided tour and Dye workshop
Recorrido y Taller de tenido*

INFORMATIONS - INSCRIPTIONS - DEVIS

05 62 88 01 82

contact@terredepastel.com

www.terredepastel.com

Découvrez nos créations originales Bleu par Nature®
Cosmétique Pastel & Trésors du Pastel sur : bleuparnature.com

Boudoir Bleu par Nature®

6, rue Charles de Rémusat

31000 TOULOUSE

05 61 73 36 06

Spa Bleu par Nature®

629, rue Max Planck

31670 LABÈGE

05 62 88 36 79

